

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-1061 del 23/02/2024
Oggetto	Notifica IT 002655. Export di rifiuti pericolosi in Austria
Proposta	n. PDET-AMB-2024-1114 del 22/02/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna
Dirigente adottante	PATRIZIA VITALI

Questo giorno ventitre FEBBRAIO 2024 presso la sede di Via San Felice, 25 - 40122 Bologna, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna, PATRIZIA VITALI, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento CE 1013/2006 e s.m.

Procedura di notifica per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero:

Notificatore: Gamma S.r.l. a socio unico, Bolzano

Produttore: Callegari Ecology Service S.r.l., Castel San Pietro Terme (BO – I)

Notifica: n. IT 002655

Destinatario: Wien Energie, Wien (A)

Allegati: Elenco trasportatori, caratteristiche del rifiuto , itinerario

Approvazione della notifica n. IT 002655

I. Decisione

1. La notifica per il trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi:
 - CER: 191211* (prodotto da trattamento meccanico e miscela dei CER 030104*, 080111*, 080113*, 080115*, 080117*, 080121*, 080312*, 080314*, 080317*, 080409*, 080411*, 080413*, 150110*, 150202*, 190806*, 200127*);
 - Codice di pericolosità: (Basilea): H6.1, H8, H11 H12; (UE): HP4, HP13
 - Codice Y: 18
 - numero ONU: 2811, 3077;
 - tipo di imballaggio: sfuso;
 - quantità totale: 600 t;
 - stato fisico: solido

destinato a smaltimento presso l'impianto di incenerimento gestito da Wien Energie, Wien (Austria)

è approvata, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.

2. **L'approvazione è valida per un periodo limitato fino al 11 febbraio 2025;**
3. La presente decisione non è trasferibile;
4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le autorità competenti interessate nella procedura di notifica
5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione;
6. La notifica ed i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione;
7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione delle garanzie finanziarie da depositare prima dell'inizio delle spedizioni dei rifiuti.
Dette garanzie dovranno essere prestate in conformità al DM Ministero Ambiente della Repubblica Italiana, n. 370/1998 e dell'art. 6 del Regolamento CE/1013/2006 s.m.
L'importo complessivo delle garanzie finanziarie a copertura di 600 tonn e di 1.000 Km calcolati dal luogo di produzione del rifiuto all'impianto di destinazione finale, è di 1.332.458,80 €, prestabili anche in tranches successive ai sensi dell'art. 6 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.

II. Condizioni

Ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m , sono di seguito indicate le condizioni:

1. Il rifiuto che viene spedito potrà essere costituito da una miscela di rifiuti pericolosi identificati dai seguenti codici europei rifiuti: 030104*, 080111*, 080113*, 080115*, 080117*, 080121*, 080312*, 080314*, 080317*, 080409*, 080411*, 080413*, 150110*, 150202*, 190806*, 200127*;

2. La classificazione dei rifiuti miscelati e la loro coerenza ai codici di pericolosità del rifiuto notificato (191211*) devono essere verificati per ogni spedizione;
3. I codici di pericolosità attribuiti alla miscela/raggruppamento che viene spedito devono essere generalmente quelli attribuiti alle singole partite di rifiuti componenti la miscela;
4. Non è ammissibile una miscela/raggruppamento contenente rifiuti con codici di pericolosità diversi da quelli notificati;
5. I rifiuti possono essere trasportati con le aziende di trasporto e secondo le modalità indicate nell'allegato;
6. I rifiuti spediti dovranno essere sottoposti alle procedure di controllo e monitoraggio indicate nell'allegato;
7. Durante la spedizione, i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento correttamente compilato in tutte le sue parti, copie delle decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e copie delle polizze assicurative di responsabilità civile;
8. Per ciascuna spedizione il trasportatore deve viaggiare con un documento a corredo del documento di movimento che elenchi i rifiuti ed i relativi CER che compongono il miscuglio e le corrispondenti percentuali in peso sul totale del carico;
9. Il trasporto dei rifiuti deve partire dal sito indicato nel campo 9 del documento di notifica e di movimento;
10. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente nei contenitori e secondo le modalità di confezionamento indicate nella notifica;
11. I contenitori dei rifiuti devono recare adeguate etichette sulle quali sia indicato, oltre

alla natura, composizione e quantitativo dei rifiuti, il/i numero/i di telefono della o delle persone dalle quali possono essere ottenuti istruzioni o pareri in qualsiasi momento durante la spedizione nonché, per quanto possibile, l'identità del produttore iniziale dei rifiuti;

12. Il trasporto deve rispettare le istruzioni di sicurezza;
13. Le etichette e le istruzioni di cui ai punti precedenti devono essere redatte nelle lingue degli Stati membri interessati;
14. I rifiuti devono essere trasportati all'impianto di smaltimento indicato al campo 10 del documento di notifica senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi;
15. L'itinerario allegato alla notifica non può essere modificato, fatto salvo quanto indicato nel Paragrafo III successivo;
16. Il personale addetto al trasporto deve avere competenze specifiche per la gestione dei rifiuti pericolosi e degli incidenti che da esso possono derivare. In caso di incidenti o di pericolo, il trasportatore deve immediatamente avvertire la stazione di polizia competente e le autorità amministrative interessate;

III. Avvertimenti

1. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazioni stabiliti dall'impianto di smaltimento finale;
2. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CE 1013/2006 se per circostanze impreviste non può essere seguito lo stesso itinerario, il notificatore informa al più presto le autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario;
3. Qualora la modifica dell'itinerario sia nota prima dell'inizio della spedizione e ciò

implichi il ricorso ad autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, detta notifica non può essere utilizzata ed occorre presentare una nuova notifica;

4. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore, il notificatore ne informa immediatamente le autorità competenti interessate nonché il destinatario e, se possibile, prima che abbia inizio la spedizione.

In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.

5. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate utilizzando i documenti di cui all'art. 16 paragrafo 1 b del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio;

6. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d del Regolamento CE/1013/2006, il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti;

7. Come indicato nel contratto di smaltimento, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 lett. a) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente;

8. Come indicato nel contratto di smaltimento, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 lett. b) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., il destinatario finale ha l'obbligo di smaltire i rifiuti qualora sia responsabile di una spedizione illegale;

9. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di

trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto;

10. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:
- la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, recuperati secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.
11. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le autorità interessate copie delle autorizzazioni o permesso o licenze aggiornate;
12. La garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'articolo 6 paragrafo 5 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono state trasmesse allegandole ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 11 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. ed alle motivazioni espresse dal notificatore;

Callegari Ecology Service S.r.l., in qualità di produttore e centro di stoccaggio di rifiuti per

conto di terzi, è in possesso di valida autorizzazione integrata ambientale¹, in conformità con le normative europee e nazionali vigenti in materia, con riferimento particolare alla Direttiva Ce/2010/75 ed alla Decisione UE 2018/1147 del 10/08/2018

L'impianto di destinazione finale è in possesso di valida autorizzazione integrata ambientale, in conformità con le normative europee

Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus, quale Autorità competente di destinazione, ha rilasciato l'autorizzazione al trasporto dei rifiuti relativa alla notifica IT 002655 in data 31/01/2024.

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana

La Responsabile ARPAE
Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana
(Dott.ssa Patrizia Vitali)

Il presente documento composto da n. 7 fogli, n. 14 pagine, e n. 1 allegato di 10 pagine, costituisce copia conforme all'originale informatico firmato digitalmente dalla Responsabile dell'Area Autorizzazione e Concessioni metropolitana, dott. ssa Patrizia Vitali, realizzato ai sensi del D.Lgs 82/2005 (Codice dell'Amministrazione Digitale).

¹ Autorizzazione emessa dalla Regione Emilia-Romagna con Delibera della Giunta Regionale n. 987 del 3/08/2020 e determina dirigenziale ARPAE n. 3442 del 23/07/2020

Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste.

Notification Procedure for Transfrontalier Movement of wastes destined for disposal from:

Notifier company: Gamma S.r.l. a socio unico, Bolzano

waste producer: Callegari Ecology Service S.r.l., Castel San Pietro Terme (BO – I)

Notification No: IT 002655

to company (consignee) : Wien Energie, Wien (A)

Enclosures: carrier list , list of admissible wastes of the mixture, route

Approval of application N. IT 002655

I. Notice

1. Your application for shipment of

- **waste code EWC 191211*** (produced by mechanical treatment and mix of following origin dangerous waste EWC: 030104*, 080111*, 080113*, 080115*, 080117*, 080121*, 080312*, 080314*, 080317*, 080409*, 080411*, 080413*, 150110*, 150202*, 190806*, 200127* ;
- H-code (Basel): H6.1, H8, H11 H12; (UE): HP4, HP13
- Y-code : 18
- UN number: 2811, 3077;
- packaging type: bulk
- total quantity: 600 tonn;
- physical characteristics: solid

to the company Wien Energie, Wien (A)

is approved according to article 9 EEC/1013/2006.

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | P.IVA 04290860370

Area autorizzazioni e concessioni Metropolitana – Unità Autorizzazioni Complesse ed Energia

via San Felice, n°25 | CAP 40122 | tel +39 051528 15 67 - email sgangemi@arpae.it | PEC aoobo@cert.arpa.emr.it

2. **The approval applies for a limited period until 11th February, 2025;**
3. This approval shall not be transferable;
4. This consent is only valid in combination with the consent issued by all competent authorities involved in the notification procedure;
5. It should be specifically noted that the respective limitations of the other authorities involved might differ from this consent;
6. The application as well as the indications and the documentations referring to this application are part of this consent
7. The approval shall take effect under the condition that according Article 6 EEC/1013/2006 a financial guarantee in a sufficient amount is deposited in due time before beginning shipment.
Before and during waste shipping notifier will must provide financial security according decree no. 370 (September 3, 1998) of Italian Ministry of the Environment, and will be respected the conditions according article 16 of EEC-Regulation 1013/2006 of June 14, 2006
The total amount of financial security to cover 600 tons and 1.000 Km calculated from waste producer to destination plant, is equal to 1.332.458,80 €, in advance even through successive tranches, as provided by art. 6 paragraph 8 of Council Regulation EEC 1013/2006

II. Conditions

According to article 10 paragraph 1 and 2 EEC/1013/2006, the following conditions are ordered:

1. Notified waste may be constituted by mixture of dangerous waste identified by following EWC: 030104*, 080111*, 080113*, 080115*, 080117*, 080121*, 080312*, 080314*, 080317*, 080409*, 080411*, 080413*, 150110*, 150202*,,

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | P.IVA 04290860370

Area autorizzazioni e concessioni Metropolitana – Unità Autorizzazioni Complesse ed Energia

via San Felice, n°25 | CAP 40122 | tel +39 051528 15 67 - email sgangemi@arpae.it | PEC aoobo@cert.arpae.emr.it

190806*, 200127* ;

2. The classification of wastes that make up the mixture and their compatibility with H-HP code of notified waste (EER 191211*) has to be checked for every single shipment;
3. The hazard codes attributed to the mixture / group that is shipped must be generally all those attributed to the individual waste in the mixture;
4. Waste mixture with hazard codes other than those notified are not permitted;
5. The waste can be transported by the carriers and in the way indicated in notification dossier and hereby attach;
6. The waste shipped must be subjected to the control and monitoring procedures indicated in notification dossier and hereby attach;
7. During the expedition, the waste must be accompanied by a movement document correctly completed in all its parts, copies of approvals of Authorities involved about notification, copies of valid approvals issued to the transporter of waste and copy of valid insurance policy relating to damage to third parties. Movement form must be filled in fields 8 sub a), b), c) based on every route and railway vectors managing wastes;
8. For each shipment the transporter must travel with a document accompanying the movement document that lists the waste and the relative CERs that make up the mixture and the corresponding percentages by weight of the total load;
9. Shipments must only come from the place of accumulation indicated in box 9 of the notification form;
10. The transport of wastes has to be effected only in receptacles which are admitted for such purpose;

11. Waste containers must show adequate labels which indicate, as well as the nature of waste, its quantitative and composition, the telephone number of the persons who, anytime during the shipping, shall give advice and opinions if required, and finally, the identity of the initial producer of the waste;
12. The transport shall respect safety instructions;
13. The labels and the instructions just mentioned above must be written in the languages of the interested States;
14. The wastes have to be transported directly, without intermediate storage to the consignee, except that one indicated in the field 10 of notification form;
15. The route attached to notification form must not be deviated from (hereby attach);
16. The personnel in charge of the transport has to be familiar with the dangers in handling wastes and be able to take appropriate measures in case of accidents. All cases of damage which may occur during the transport have to be notified immediately to the competent police station and the competent administration authorities

III. Notes

1. The approval shall only be valid to the extent that the waste complies with contractually specified acceptance criteria of the disposal facility;
2. According article 13 EEC Regulation 1013/2006, if unforeseen circumstances can not be followed the same route, the notifier shall inform the competent authorities involved, as soon as possible, and preferably before the shipment starts if the need is already known to modify the route;

3. If the modification is known before the shipment starts and this involves competent authorities other than those concerned in the notification is authorised, such notification can not be used and must submit a new notification;
4. According to article 17 EEC Regulation 1013/2006, if any essential change of details and/or conditions of the shipment that is authorised, including changes in the quantities provided in the itinerary, in stages, date of shipment, carriers, the notifier shall immediately inform the authorities involved and the consignee and, if possible, before the shipment starts;
5. Each shipment must be announced to me and the other competent authorities using the documents according to article 16 paragraph 1b of EEC Regulation 1013/2006 three working days prior to the actual shipment;
6. According article 16 paragraph 1d of EEC Regulation 1013/2006, the consignee has to be confirm the receipt of wastes within three days after receipt of wastes in disposal plant;
7. As indicated in disposal contract and according article 5 paragraph 3 EEC Regulation 1013/2006, the notifier shall take back the waste if the shipment or disposal have not been made as provided in the notification or have been carried out illegally;
8. As indicated in disposal contract and according article 5 paragraph 3 EEC Regulation 1013/2006, the consignee shall dispose the waste if he's responsible of illegal shipment;
9. This consent does not affect other consents, permissions or licences, especially the requirements established for transport of dangerous goods, on the wastes transported, the means of transport, the personnel involved and the consignment notes to be carries along with;
10. This consent is given reserving the right of revocation at any time. It is not

transferable. It can be revoked especially in case of incorrect and incomplete indications in the application, of non-compliance with the additional conditions or violation of the rules of the Regulation EC n° 1013/2006 and of national law on shipment of wastes;

11. Before expiry of permits to transport, third party motor and environmental insurances to transport, or the certification of the final disposal, will be provided to all the authorities concerned, the new or updated certificates;
12. The financial guarantee is valid until the completion of disposal notified at final disposal facility and its release by Authority of dispatch

IV. Reasons

According to article 4 EEC Regulation 1013/2006 all documentation and indications necessary for the notification procedure have been submitted, as well as the notification document.

The documentation submitted did not give any reasons for raising objections against the shipments applied for.

Therefore, consent had to be given for the shipments applied for, according to article 9 paragraph 1 b) of the a.m. Regulation.

Callegari Ecology Service Srl, Castel San Pietro Terme (BO), as intermediate storage operator and wastes producer, has valid integrated environmental authorization, in compliance with the European and national regulations in force on the subject, with particular reference to the EC / 2010/75 Directive and to the EU Decision 2018/1147 of 10/08/2018.

Destination plant has valid integrated environmental authorization, in compliance with the European regulations in force on the subject.

Bundesministerium für Nachhaltigkeit-und Tourismus, as Authority of destination, raised consent relating transboundary waste shipment notification IT002655 on 31th January, 2024.

V. Instructions of legal remedy

Please note that against this consent may be challenger in court before the local Administrative Court within sixty (60) days of notification of this and extraordinary appeal to the Head of Italian State within one hundred twenty (120) days of notification

For any problem arising from interpretation of this consent, it should be considered consent in Italian language.

Person in charge
(Dott. ssa Patrizia Vitali)

We inform you of this document composed by n. 7 sheets, 14 pages and 1 attachment by 10 pages is a certified copy of the original one computer digitally signed by dott.ssa Patrizia Vitali, made according to Legislative Decree 82/2005 (Code of Digital Administration).

Notifica Nr.	IT002655	Notifizierung Nr.
Allegati per la pratica transfrontaliera inerente al trasporto ed allo smaltimento di rifiuti con codice CER 19.12.11*	Anlagen zur grenzüberschreitenden Verbringung und Entsorgung von Abfällen mit AVV-Nummer 19.12.11*	

TRASPORTATORI STRADALI / STRASSENTRANSPORT

Tutti i trasportatori in lista viaggeranno in Italia e Austria
Alle Transportgesellschaften in der Liste werden in Italien und Österreich fahren

Ditta - Firma:	MP Trans d.o.o.
Indirizzo – Adresse:	Cvetkova ulica 1
	SI-1000 Ljubljana
P.IVA - MWST Nummer:	SI90925815
Licenza EU – EU-Lizenz:	GE012976/06425
Validità – Gültigkeit:	19.05.2027
Albo – Sezione di Bolzano	BZ03719
Validità – Gültigkeit:	01.07.2027
Assicurazione – Versicherung:	Zavarovalnika Triglav
Validità – Gültigkeit:	01.01.2025
Tel.:	+43 664 8348758
Fax:	+43 3182 8690
E-Mail:	weer@t-d-l.com

Ditta - Firma:	Settentrionale Trasporti S.p.A.
Indirizzo – Adresse:	Via Strade Nuove 3
	I-31054 Possagno (TV)
P.IVA - MWST Nummer:	00546570268
Licenza EU – EU-Lizenz:	00099107
Validità – Gültigkeit:	02.06.2026
Albo – Sezione Regione Veneto	VE00277
Validità – Gültigkeit:	09.01.2026
Assicurazione – Versicherung:	Generali
Validità – Gültigkeit:	31.12.2024
Tel.:	+39 0423 544821
Fax:	+39 0423 544788
E-Mail:	contact@settentrionale.com

Ditta - Firma:	Drosg Transport GmbH
Indirizzo – Adresse:	Schönaich 45
	A-8521 Wettmannstätten
P.IVA - MWST Nummer:	ATU64511656
Licenza EU – EU-Lizenz:	AT-ST-G-24-0001
Validità – Gültigkeit:	13.01.2029
Albo – Sezione Regione Veneto	VE24627
Validità – Gültigkeit:	05.08.2027
Assicurazione – Versicherung:	AW-Versicherungsmakler
Validità – Gültigkeit:	01.01.2025
Tel.:	+43 3185 30645
Fax:	+43 3185 30656
E-Mail:	mario.sterf@drosg-transporte.at

Notifica Nr.	IT002655	Notifizierung Nr.
Allegati per la pratica transfrontaliera inerente al trasporto ed allo smaltimento di rifiuti con codice CER 19.12.11*	Anlagen zur grenzüberschreitenden Verbringung und Entsorgung von Abfällen mit AVV-Nummer 19.12.11*	

Ditta - Firma:

Indirizzo – Adresse:

P.IVA - MWST Nummer:

Licenza EU – EU-Lizenz:

Validità – Gültigkeit:

Albo – Sezione di Bolzano

Validità – Gültigkeit:

Assicurazione – Versicherung:

Validità – Gültigkeit:

Tel.:

Fax:

E-Mail:

Syno s.r.o.

Kozusnicka 3

SK-85110 Bratislava

SK2120745396

BAMN016842000000

18.12.2028

BZ04223

29.07.2024

Greco International AG

05.12.2024

+43 5 7898 800

+43 5 7898 750

markus.schoellnberger@ucs.co.at

Ditta - Firma:

Indirizzo – Adresse:

P.IVA - MWST Nummer:

Licenza EU – EU-Lizenz:

Validità – Gültigkeit:

Albo – Sez. Prov. Bolzano

Validità – Gültigkeit:

Assicurazione – Versicherung:

Validità – Gültigkeit:

Tel.:

Fax:

E-Mail:

Schauperl Josef Transport GmbH

Fladnitz 98

A-8322 Kirchberg an der Raab

ATU65255519

AT-ST-G-19-0122

11.01.2025

BZ04325

02.07.2025

Angerer

31.01.2024

+43 3115 230418

+43 3115 3777

schauperl@schauperl.eu

Ditta - Firma:

Indirizzo – Adresse:

P.IVA - MWST Nummer:

Tel.:

Fax:

E-Mail:

Licenza europea – EU Lizenz:

Iscrizione Albo – italienische Genehmigung:

Assicurazione - Versicherung:

Fertrans S.r.l.

Via Vittorio Alfieri 128

I-20099 Sesto San Giovanni (MI)

01347580332

+39 0523 949742

+39 0523 945248

eferretti@fertrans.it

00099447 – 13.07.2026

Sez. Lombardia – MI65089 – 19.07.2028

Allianz – 30.04.2024

Ditta - Firma:

Indirizzo – Adresse:

P.IVA - MWST Nummer:

Tel.:

Fax:

E-Mail:

Licenza europea – EU Lizenz:

Iscrizione Albo – italienische Genehmigung:

Assicurazione - Versicherung:

Truck SK s.r.o.

Diviaky Nad Nitricou 754

SK-97225 Diviaky Nad Nitricou

SK2120824134

+39 0523 949742

+39 0523 945248

eferretti@fertrans.it

TNMN016711010000 – 13.09.2028

Sez. Emilia-Romagna – BO25580 – 06.05.2025

Generali – 22.11.2024

Notifica Nr.	IT002655	Notifizierung Nr.
Allegati per la pratica transfrontaliera inerente al trasporto ed allo smaltimento di rifiuti con codice CER 19.12.11*	Anlagen zur grenzüberschreitenden Verbringung und Entsorgung von Abfällen mit AVV-Nummer 19.12.11*	

Ditta - Firma:

Indirizzo – Adresse:

P.IVA - MWST Nummer:

Tel.:

Fax:

E-Mail:

Licenza europea – EU Lizenz:

Iscrizione Albo – italienische Genehmigung:

Assicurazione - Versicherung:

Truck Rom International S.r.l.

Sos Stefan Cel Mare 37

RO-020132 Bucarest

RO17411680

+39 0523 949742

+39 0523 945248

eferretti@fertrans.it

0188635 – Scad. – 07.06.2026

Sez. Emilia-Romagna – BO23821 – 16.06.2028

Globasig – 26.01.2024

Ditta - Firma:

Indirizzo – Adresse:

P.IVA - MWST Nummer:

Tel.:

Fax:

E-Mail:

Licenza europea – EU Lizenz:

Iscrizione Albo – italienische Genehmigung:

Assicurazione – Versicherung:

Mardal d.o.o.

Zadnikarjeva Ulica 3

SI-1000 Ljubljana

SI14913615

+38 651248792

+38 659053952

weer@t-d-l.com

GE013304/06524 – 16.09.2027

Sez. Prov. Bolzano – BZ03937 – 28.03.2028

Zavarovalnica Triglav – 17.01.2024

IT002655 ORIGINE E COMPOSIZIONE DEL RIFIUTO

Provenienza: Callegari Ecology Service S.r.l.
Via Sardegna 27/29/31
I-40024 Castel San Pietro Terme (BO) Loc. Osteria Grande
Tel: +39 051 946035
E-Mail: paola@callegari ecology.com
Sig.ra Callegari Paola
(Stoccaggio e punto di partenza)

Processo: Il rifiuto CER 191211* viene prodotto da Callegari Ecology Service S.r.l. presso la propria sede operativa sita in Via Sardegna 27/29/31, I-40024 Castel San Pietro Terme (BO) Località Osteria Grande, in seguito ad operazioni di selezione e cernita sui rifiuti individuati dai codici elencati nella composizione

Denominazione: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico di rifiuti, contenenti sostanze pericolose

Codice CER (2001/573/CE): 19.12.11*

Classificazione: **Pericoloso**

Confezionamento: Sfuso

Composizione: Il rifiuto CER 191211* è composto dalle seguenti matrici: 030104* - 080111* - 080113* - 080115* - 080117* - 080121* - 080312* - 080314* - 080317* - 080409* - 080411* - 080413* - 150110* - 150202* - 190806* - 200127*

Callegari Ecology Service S.r.l. è un impianto autorizzato allo stoccaggio di "altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico di rifiuti, contenenti sostanze pericolose" (Autorizzazione Det. Amb. 2020-3442 del 23/07/2020). Al raggiungimento della quantità relativa ad un carico, viene organizzato il trasporto del rifiuto che partirà dall'impianto di Callegari Ecology Service S.r.l.

IT002655 HERKUNFT UND ZUSAMMENSETZUNG DES ABFALLS

Herkunft: Callegari Ecology Service S.r.l.
Sardegna Str. 27/29/31
I-40024 Castel San Pietro Terme (BO) Ortschaft Osteria Grande
Tel: +39 051 946035
E-Mail: paola@callegari ecology.com
Frau Callegari Paola
(Genehmigte Lagerung und Abfahrtspunkt)

Erzeugung: Der Abfall EAK 191212 wird von Callegari Ecology Service S.r.l. an seinem Betriebsstandort in Sardegna Str. 27/29/31, I-40024 Castel San Pietro Terme (BO) Ortschaft Osteria Grande nach Auswahl- und Sortiervverfahren von Abfällen erzeugt, die durch die in der Zusammensetzung aufgeführten Codes gekennzeichnet sind

Benennung: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen, die gefährliche Stoffe enthalten

EAK-Schlüsselnummer (2001/573/CE): 19.12.11*

Klassifizierung: **gefährlich**

Verpackung: Lose

Zusammensetzung: Der Abfall 191211* besteht aus den folgenden Matrizen: 030104* - 080111* - 080113* - 080115* - 080117* - 080121* - 080312* - 080314* - 080317* - 080409* - 080411* - 080413* - 150110* 150202* -190806*-200127*

Callegari Ecology Service S.r.l. ist zur Lagerung der Abfälle "sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen, die gefährliche Abfälle enthalten" genehmigt (Genehmigung Det. Amb. 2020-3442 del 23/07/2020). Diese Abfälle werden eingesammelt und/oder von anderen Erzeugern erhalten und im Lagerzentrum mit Sitz in Sardegna Str. 27/29/31, I-40024 Castel San Pietro Terme (BO) Ortschaft Osteria Grande gelagert. Beim Erreichen der nötigen Menge für eine Ladung, wird der Transport organisiert und das Material verlässt das Lager von Callegari Ecology Service S.r.l.

Notifica numero / Notifizierungsnummer

IT002655

Allegati alla pratica transfrontaliera inerente al trasporto ed allo smaltimento di rifiuti con codice CER 19.12.11*

Anlagen zur grenzüberschreitenden Verbringung und Entsorgung von Abfällen mit EAK-Nummer 19.12.11*

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO NOTORIO ERSATZERKLÄRUNG DER NOTORIETÄTSURKUNDE

(resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, Nr. 445)

(gemäß den Artikeln 46 und 47, Erlass des Präsidenten der Republik, Nr. 445 vom 28. Dezember 2000)

Il sottoscritto Menapace Guido, nato a Bolzano (BZ) il 16/12/1971 e residente a San Genesio (BZ), in Via Loambauern 3, di cittadinanza italiana, in qualità di legale rappresentante della società Gamma S.r.l. a socio unico, con sede legale in Via G. Di Vittorio 27, nel Comune di Bolzano (BZ), consapevole della responsabilità penale e delle conseguenti sanzioni cui può andare incontro in caso di false dichiarazioni, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, Nr. 445

Der Unterfertigte Menapace Guido, geboren in Bozen (BZ) am 16/12/1971 und wohnhaft in Jenesien (BZ), Loambauern Str. 3, italienischer Staatsbürger, als gesetzlicher Vertreter der Firma Gamma S.r.l. con socio unico, mit Rechtssitz in Bozen (BZ), G. Di-Vittorio-Str. 27, ist sich über die strafrechtliche Verantwortung und deren Folgen im Fall von falschen Erklärungen bewusst, gemäß den Artikeln 46 und 47, Erlass des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000

D I C H I A R A - E R K L Ä R T

Per quanto concerne il ciclo produttivo del EER 191211* "altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, contenenti sostanze pericolose":

Il codice sopra identificato, è inerente esclusivamente al raggruppamento di rifiuti pericolosi qui di seguito elencati, facenti parte al GRUPPO G autorizzato al punto 51 e nello specifico:

030104* - Segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci contenenti sostanze pericolose

080111* - Pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

080113* - Fanghi prodotti da pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

080115* - Fanghi acquosi contenenti pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

080117* - Fanghi prodotti dalla rimozione di pitture vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

080121* - Residui di vernici o di sverniciatori

080312* - Inchiostri di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

080314* - Fanghi di inchiostro, contenenti sostanze pericolose

080317* - Toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose

080409* - Adesivi e sigillanti di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

080411* - Fanghi di adesivi e sigillanti, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

080413* - Fanghi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

150110* - Imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

150202* - Assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose

190806* - Resine a scambio ionico saturate o esaurite

200127* - Vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose

Notifica numero / Notifizierungsnummer

IT002655

Per i rifiuti sopra indicati viene svolta l'attività di raggruppamento/miscelazione, in deroga all'art. 187 comma 1 del D.Lgs. 152/2006 ss.mm.ii

L'attività che viene svolta è un'attività di raggruppamento / miscelazione, atta ad ottenere una miscela omogenea di rifiuti.

I controlli che si svolgono prima di effettuare la miscelazione sono a monte della miscelazione stessa.

Si precisa, che, la verifica dell'inflammabilità sulla miscela ottenuta, viene certificata dall'analisi del rifiuto oggetto della miscela, in ogni caso non è possibile miscelare rifiuti infiammabili, in quanto, nella sede operativa di Via Sardegna nr. 27/29/31, l'azienda Callegari Ecology Service srl, non è autorizzata a ritirare detti rifiuti.

I clienti, ogni qualvolta vogliano conferire un rifiuto presso la sede operativa di Via Sardegna Nr. 27/29/31, devono, preventivamente allo smaltimento, inviare una documentazione che attesti la non inflammabilità del rifiuto stesso, questa documentazione è caratterizzata dalla scheda descrittiva del rifiuto.

Successivamente al controllo primario sul rifiuto in ingresso di ogni singolo produttore, le operazioni di raggruppamento/miscelazione avvengono esclusivamente previa verifica preliminare di compatibilità, comprensiva di una prova di miscelazione su piccole quantità di rifiuto, trascorso il tempo necessario senza il verificarsi di eventuali reazioni, si potrà procedere alla miscelazione.

Vengono riportate le informazioni della miscelazione effettuata, su apposito schema, dove verranno indicati i produttori iniziali di ogni codice rifiuto oggetto della miscela, il EER del rifiuto, le caratteristiche di pericolo, il quantitativo, lo stato fisico, i numeri di carico in riferimento alle registrazioni effettuate, la denominazione dell'impianto finale, la registrazione di scarico presso l'impianto finale, tutte queste informazioni vengono oltre che tenute nel registro interne delle miscelazioni, vengono anche allegate al formulario in uscita della miscelazione stessa.

Le analisi, se non variano i processi produttivi della miscela sopra descritta, verranno effettuate annualmente.

In Bezug auf den Produktionszyklus des EAK 191211* „sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen, die gefährliche Stoffe enthalten“:

Der oben genannte Code bezieht sich ausschließlich auf die nachfolgend aufgeführten gefährlichen Abfälle, die zu der unter Nummer 51 genehmigten Gruppe G gehören, und zwar:

030104* - Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere, die gefährlich Stoffe enthalten

080111* - Farb- und Lackabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten

080113* - Farb- und Lackschlämme, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten

080115* - wässrige Schlämme, die Farben oder Lacke mit organischen Lösemitteln oder anderen gefährlichen Stoffen enthalten

080117* - Abfälle aus der Farb- oder Lackentfernung, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten

080121* - Farb- oder Lackentfernerabfälle

080312* - Druckfarbenabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten

080314* - Druckfarbensschlämme, die gefährliche Stoffe enthalten

080317* - Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten

080409* - Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organischen Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten

080411* - Klebstoff- und dichtmassenhaltige Schlämme, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten

080413* - Wässrige Schlämme, die Klebstoffe oder Dichtmassen mit organischen Lösemitteln oder anderen gefährlichen Stoffen enthalten

150110* - Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

150202* - Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich ÖlfILTER a.n.g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

190806* - Gesättigte oder verbrauchte Ionenaustauscher harze

Notifica numero / Notifizierungsnummer IT002655

200127* - Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Bei den oben genannten Abfällen wird abweichend von Art. 187, Absatz 1 des D. Lgs. 152/2006

Bei der ausgeübten Tätigkeit handelt es sich um eine Sammel-/Mischungstätigkeit, die eine homogene Abfallmischung ermöglicht.

Die Kontrolle, die durchgeführt werden, werden vor der Vermischung durchgeführt.

Es wird klargestellt, dass die Prüfung der Entflammbarkeit auf dem enthaltenen Gemisch, wird durch die Analyse des Abfalls, der Gegenstand der Mischung ist, zertifiziert. In jedem Fall ist es nicht möglich, brennbare Abfälle zu mischen, da in der Betriebsstätte von Sardegna Str. 27/29/31, die Firma Callegari Ecology Service S.r.l., ist nicht berechtigt, diese Abfälle anzunehmen. Die Kunden, wenn sie eine Verbringung an den operativen Sitz der Sardegna Str. 27/29/31 geben wollen, müssen vor der Entsorgung Unterlagen einreichen, aus denen hervorgeht, dass der Abfall nicht entflammbar ist; diese Unterlagen sind durch eine Abfallbeschreibung zu kennzeichnen.

Nach der Primärkontrolle des Eingangsabfalls jedes einzelnen Erzeugers, dürfen die Bündelung/Mischung nur nach vorheriger Kompatibilitätsprüfung, einschließlich eines Mischversuchs mit kleinen Abfallmengen erfolgen, und nach Ablauf der erforderlichen Zeit, ohne dass eine Reaktion auftritt, kann die Mischung erfolgen.

Die Angaben über die erfolgte Vermischung sind in einem speziellen Schema anzugeben, in dem die ursprünglichen Erzeuger der einzelnen Abfallcodes, die EAK des Abfalls, die Gefahrenmerkmale, die Menge, der physikalische Zustand, die Ladenummern mit Bezug auf vorgenommen Registrierungen, der Name der endgültigen Anlage, die Aufzeichnung über die Entladung in der endgültigen Anlage enthalten sind. Alle diese Angaben werden nicht nur im internen Mischungsregister erfasst, sondern auch dem Ausgangsformular für das Gemisch beigelegt.

Die Analysen werden jährlich durchgeführt, wenn sich die Herstellungsverfahren für das vorstehend beschriebene Gemisch nicht ändern.


Gammal S.r.l.
39100 BOLZANO - Via di Vittorio 27
C. F. e P. IVA 00610210213

ESTREMI DEL DOCUMENTO DI RICONOSCIMENTO / AUSWEISDATEN

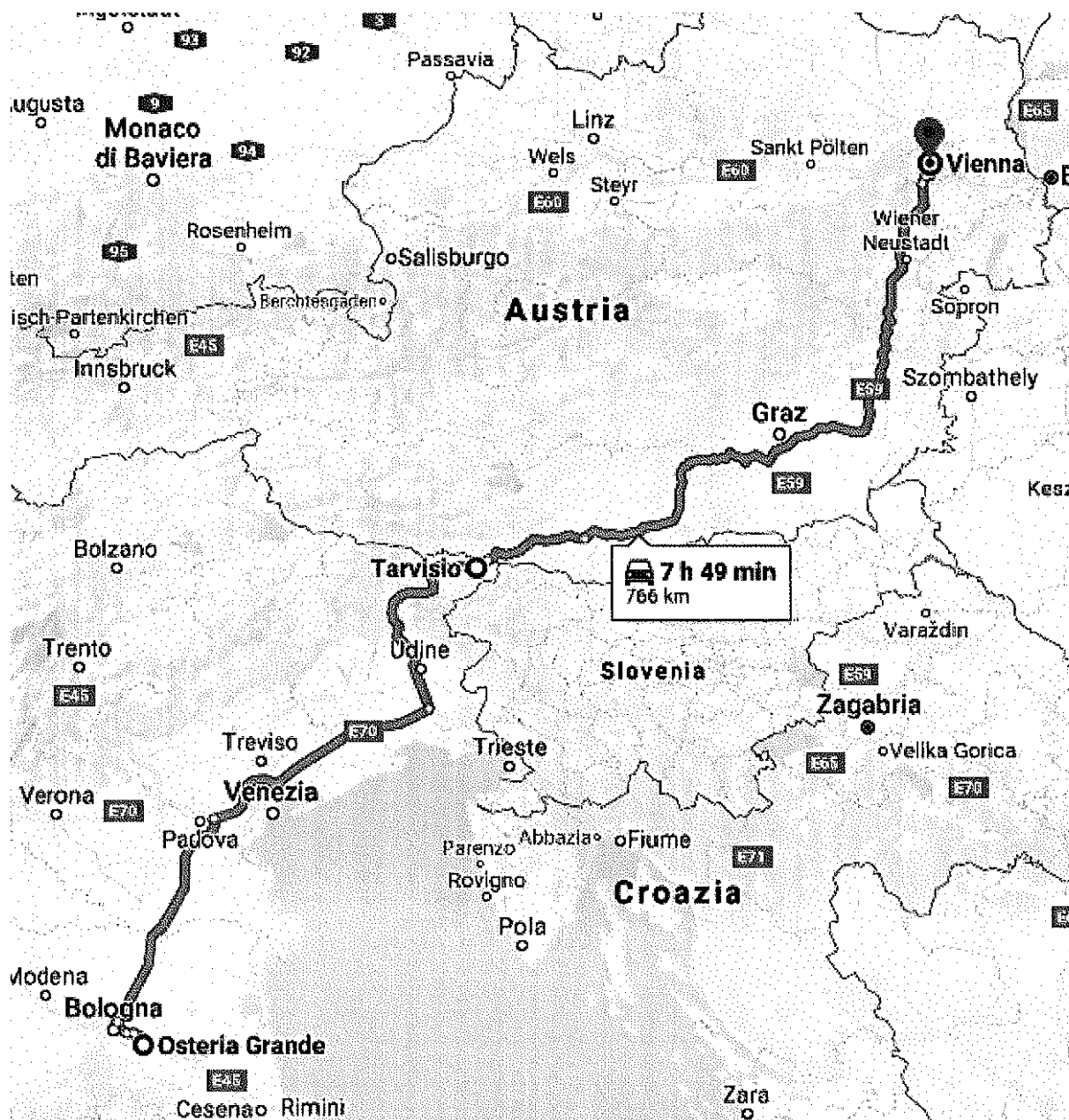
Documento carta d'identità n. AX 4247887 – Personalausweis Nr. AX 4247887
rilasciato il 31/08/2016 dal Comune di San Genesio (BZ) – ausgestellt am 31/08/2016 von der Gemeinde
Jenesien (BZ)

Notifica Nr.	IT002655	Notifizierung Nr.
Allegati per la pratica transfrontaliera inerente al trasporto ed allo smaltimento di rifiuti con codice CER 19.12.11*		Anlagen zur grenzüberschreitenden Verbringung und Entsorgung von Abfällen mit AVV-Nummer 19.12.11*

Percorso stradale via Tarvisio – Strassentransport durch Tarvis

Il percorso, partendo da I-40024 Castel San Pietro Terme, Località Osteria Grande (BO), tocca località di passaggio come Bologna, Ferrara, Rovigo, Padova, Palmanova, Udine, Tarvisio (uscita dall'Italia), Arnoldstein (entrata in Austria), Villach, Klagenfurt, Graz, fino a destinazione A-1110 Vienna (Km 860)

Die Fahrtroute fährt von I-40024 Castel San Pietro Terme, Ortschaft Osteria Grande (BO) aus, durch Transitortschaften wie Bologna, Ferrara, Rovigo, Padua, Palmanova, Udine, Tarvis (Ausgang aus Italien), Arnoldstein (Eingang in Österreich), Villach, Klagenfurt, Graz, bis zum Bestimmungsort A-1110 Wien (Km 860)

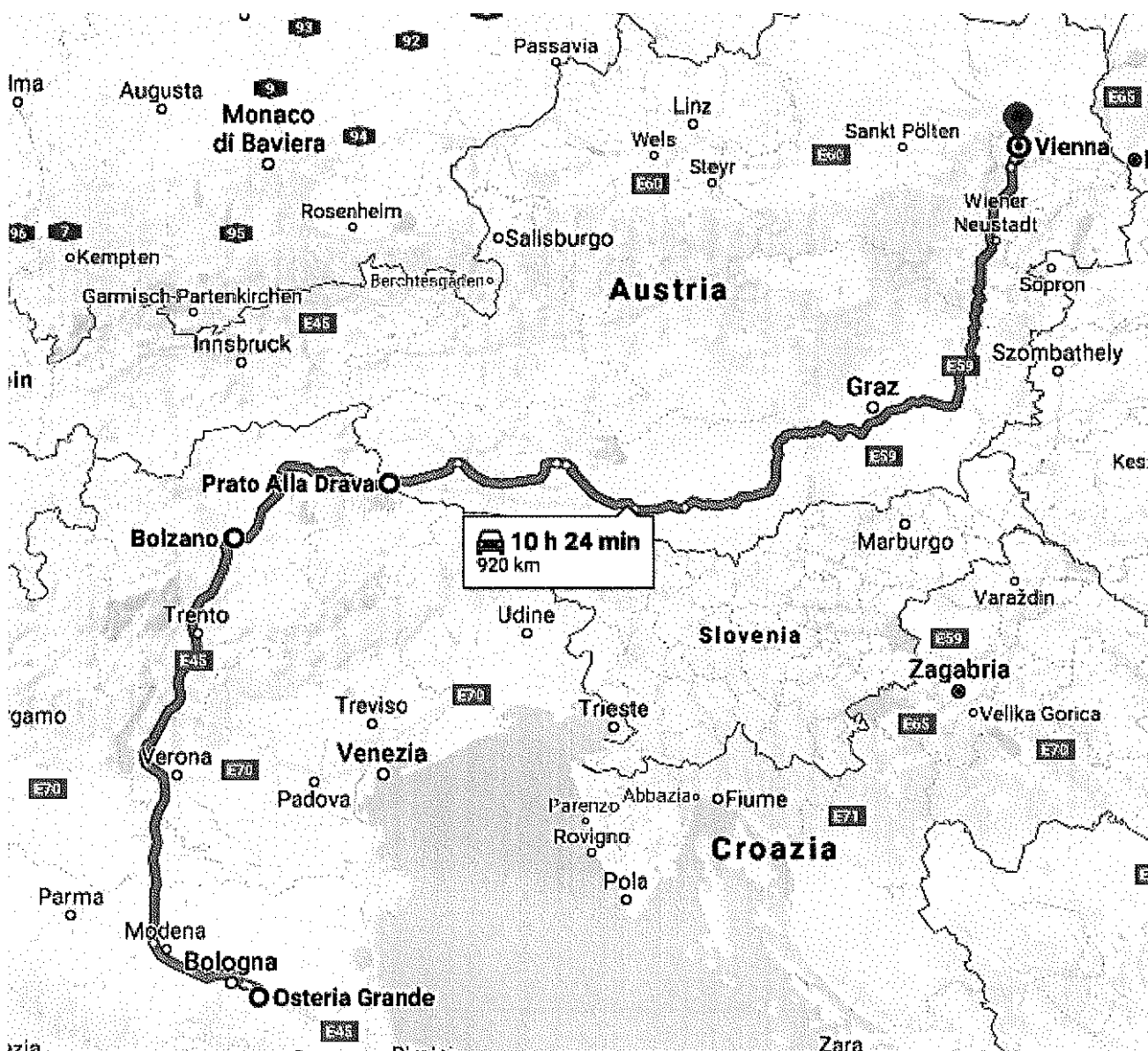


Notifica Nr.	IT002655	Notifizierung Nr.
Allegati per la pratica transfrontaliera inerente al trasporto ed allo smaltimento di rifiuti con codice CER 19.12.11*	Anlagen zur grenzüberschreitenden Verbringung und Entsorgung von Abfällen mit AVV-Nummer 19.12.11*	

Percorso stradale via Prato Drava – Strassentransport durch Winnebach

Il percorso, partendo da I-40024 Castel San Pietro Terme, Ortschaft Osteria Grande (BO), tocca località di passaggio come Bologna, Modena, Verona, Trento, Bolzano, Bressanone, Brunico, Prato alla Drava (uscita dall'Italia), Arnbach (entrata in Austria), Lienz, Spittal an der Drau, Klagenfurt, Graz, fino a destinazione A-1110 Vienna (Km 1000)

Die Fahrtroute fährt von I-40024 Castel San Pietro Terme, Ortschaft Osteria Grande (BO) aus, durch Transitortschaften wie Bologna, Modena, Verona, Trient, Bozen, Brixen, Bruneck, Winnebach (Ausgang aus Italien), Arnbach (Eingang in Österreich), Lienz, Spittal an der Drau, Klagenfurt, Graz, bis zum Bestimmungsort A-1110 Wien (Km 1000)



Il chilometraggio massimo dal punto di partenza a I-40024 Castel San Pietro Terme, Località Osteria Grande (BO), al punto di arrivo a A-1110 Vienna è di 1000 Km.

Die längste Strecke vom Abfahrtspunkt in I-40024 Castel San Pietro Terme, Ortschaft Osteria Grande (BO), bis zum Ankunftspunkt in A-1110 Wien ist 1000 Km.

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.